



Bryssel den 28 augusti 2024  
(OR. en)

11725/24

---

Interinstitutionellt ärende:  
2015/0188(NLE)

---

AVIATION 104  
RELEX 917  
ASIE 28

#### I/A-PUNKTSNOT

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Föreg. dok. nr:	10846/24
Komm. dok. nr:	11791/15
Ärende:	Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Bangladeshs regering om vissa luftfartsaspekter <ul style="list-style-type: none"><li>• Principöverenskommelse</li><li>• Begäran om Europaparlamentets godkännande</li></ul>

---

1. Kommissionen har på unionens vägnar förhandlat fram ett avtal med Folkrepubliken Bangladeshs regering om vissa luftfartsaspekter (*avtalet*) inom ramen för det övergripande mandatet, som beviljats av rådet den 5 juni 2003, om att bemyndiga kommissionen att inleda förhandlingar med tredjeländer om att ersätta vissa bestämmelser i befintliga bilaterala avtal med ett avtal på unionsnivå.
2. Den 7 september 2015 lade kommissionen fram ett förslag till rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet och ett förslag till rådets beslut om ingående av avtalet<sup>1</sup>.
3. Den 14 december 2015 antog rådet beslutet om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet.

---

<sup>1</sup> ST 11854/15 och ST 11791/15.

4. Med anledning av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen och utgången av övergångsperioden den 31 december 2020 ströks hänvisningarna till Förenade kungariket från avtalet innan undertecknandet. Bangladesh hade samtyckt till att stryka dessa hänvisningar. Den 18 september 2023 noterade rådet avsikten att för undertecknande lägga fram en text som skiljde sig från den text som godkänts av rådet vad gäller hänvisningarna till Förenade kungariket<sup>2</sup>.
5. Avtalet undertecknades den 7 juni 2024 och offentliggjordes tillsammans med rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning i *Europeiska unionens officiella tidning*<sup>3</sup>.
6. Vid en informell videokonferens mellan medlemmarna i arbetsgruppen för luftfart den 8 juli 2024 behandlade delegationerna ordförandeskapets kompromisstext om utkastet till beslut om ingående<sup>4</sup>. Delegationerna lämnade inga synpunkter.
7. Inför ingåendet av avtalet uppmanas Coreper att föreslå att rådet vid ett kommande möte nå en principöverenskommelse om utkastet till beslut om ingående, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 10844/24, och att överlämna utkastet till beslut till Europaparlamentet för godkännande.

---

<sup>2</sup> ST 12856/23.

<sup>3</sup> EUT L, 2024/1698, 26.6.2024, och EUT L, 2024/1699, 26.6.2024.

<sup>4</sup> ST 10846/24.